



VÍTEJTE U 4. ČÍSLA NEWSLETTERU

TENGER

Milí čtenáři,

na konci října uplynou dva roky od založení naší Společnosti. Za tuto krátkou dobu se kolem ní vytvořila komunita lidí, kteří společně poznávají Mongolsko, sdílejí své zkušenosti a pomáhají rozvíjet česko-mongolské vztahy, skrze semináře, workshopy, přednášky či festivaly.

Jedním z takových setkání byl také zářijový workshop hrdelního zpěvu vedený panem Hosooem z kapely Gerege. Jeho účastníky můžete vidět na úvodní fotografii tohoto čísla.

Ráda bych Vás také upozornila na rozhovor s velvyslankyní Mongolska v České republice Bolormou Batsaikhan, který zde přinášíme ve zkrácené verzi. Celý si můžete přečíst na našem webu.

Druhé výročí je pro nás především příležitostí poděkovat všem, kteří jsou součástí našeho příběhu. Děkuji, že jste u toho s námi, a přeji vám příjemné čtení.

Jana Uher



V tomto newsletteru si můžete přečíst:

Pozvánky, knihy, projekty, podcasty, rozhovory



Mongolsko jako křižovatka tradic a inovací

PANÍ VELVYSLANKYNĚ ODPOVÍDÁ NA NAŠE DOTAZY

Velvyslankyně Bolormaa Batsaikhan působí v mongolské diplomatické službě více než dvacet let a během své kariéry pracovala mimo jiné ve Švýcarsku, Spojených státech a Velké Británii. Do diplomacie ji přivedla touha reprezentovat svou zemi a pomáhat rozvíjet vztahy Mongolska s ostatními státy.

Významnou zkušeností pro ni bylo také studium v Německu, které prohloubilo její zájem o Evropu, její historii a kulturu.

Celý rozhovor naleznete na našem webu v sekci aktuality.

www.czechmongol.cz

Do České republiky přijela na jaře tohoto roku a Praha na ni od prvních dnů zapůsobila svou čistotou, klidem a řádem. Oceňuje propojení historické architektury s moderním městským životem, množství zeleně a tak jako mnoho jejich krajanů - spolehlivou veřejnou dopravu.

Současné Mongolsko podle velvyslankyně nelze vnímat pouze prostřednictvím romantické představy nekonečných stepí, pastevců a jurt. Je to demokratická země s mladou populací, která rychle prochází digitální transformací. Mongolové běžně využívají internet a chytré telefony a prostřednictvím systému e-Mongolia lze stovky služeb státu vyřídit online.

Českým návštěvníkům Mongolska paní velvyslankyně doporučuje poznat skutečný charakter země na venkově, při setkání s pasteveckou rodinou a během pobytu v jurtě. Určitě by si neměli nechat ujít Národní park Gorchí-Tereldž, poušť Gobi, jezero Chövsgöl či pohoří Altaj.

A jak by Mongolsko vystihla jediným slovem? „Údam“ – nesmírný, nekonečný, širý. Toto slovo podle ní nevyjadřuje pouze rozlehlost mongolské stepi a oblohy, ale také otevřenost mongolské duše, pohostinnost a hluboký smysl pro svobodu.

Kam za Mongolskem v nejbližších týdnech?

Podzim bude na mongolské akce opravdu bohatý. Budeme rádi, když se na některé z nich potkáme.

26. ZÁŘÍ | ZDRAVÍ JATER HYBERNSKÁ 4, P1, 13:00

MonStep, z. s. pořádá vzdělávací komunitní akci „ЭЛГЭЭ ОЙЛГОЁ! / Zdraví jater“ zaměřenou na to, co jsou játra, proč jsou důležitá a co by měl každý vědět o jejich zdraví. Bude se hovořit o prevenci, možných komplikacích, komunikaci s lékařem a o tom, jak postupovat v akutních situacích.

Akce proběhne v mongolštině; účast je zdarma a kapacita je omezená. Naše společnost je komunitním partnerem akce.

ODKAZ NA AKCI ZDE:
<https://fb.me/e/4FpIS2VIC>

28. ZÁŘÍ | OSLOVA ZOO ZOO PRAHA, 10:00 - 16:00

ZOO Praha slaví 95 let od založení. 28. září v jejím areálu proběhne narozeninový den. Náš stánek s fotokoutkem, zajímavými aktivitami a ukázkou kaligrafie najdete v horní části areálu u mongolské expozice GOBI.

ODKAZ NA AKCI ZDE:
<https://www.zoopraha.cz/aktualne/akce-v-zoo-praha/16362-vyrocni-slavnost-zoo-praha-2026>



3. ŘÍJNA | ETNOFEST

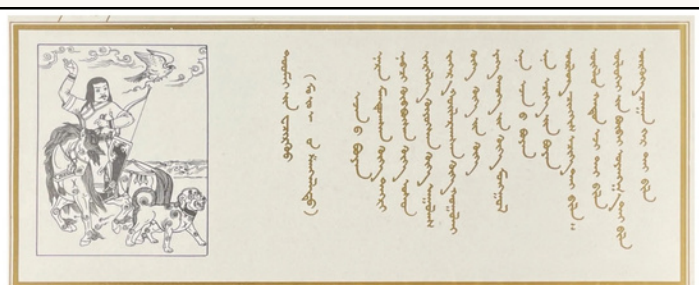
BETLÉMSKÉ NÁMĚSTÍ, P1, OD 10:00

Zveme Vás na multikulturní oslavu v rámci programu “Zažít město jinak”, která bude probíhat během celého dne v Náprstkově muzeu. Náš stánek najdete na jeho nádvoří. Poslechnout si můžete i přednášku dr. Šímy o mongolské kultuře stolování přímo v muzeu od 14:00.

ODKAZ NA AKCI ZDE:
<https://fb.me/e/47IzYnt1Y>

11. LISTOPADU | LITERATURA MKP-BOHNICE, 17:00

Již nyní Vás chceme pozvat také na další listopadovou akci. Viz níže.



MONGOLSKO LITERATURA & KALIGRAFIE

aneb mongolská knižní kultura
v Městské knihovně v Praze - pobočce Bohnice.

- Ukázka historických mongolských knih psaných starým vertikálním písmem zapůjčené z osobní knihovny dr. Šímy, s jeho komentářem
- Prezentace tradiční kaligrafie, v podání Fuxe Karachoviče
- Představení mongolského čísla časopisu pro světovou literaturu PLAV
- “Ochutnávka” z fondu Městské knihovny v Praze s mongolskou tematikou

Kdy: 11. listopadu 2026 od 17:00 do 19:00 hodin
Kde: MKP Bohnice, Těšínská 600/4, Praha 8

Přijďte ... do knihovny
Podívejte se ... na jedinečné knihy
Zeptejte se ... na historii, kulturu a umění Mongolska
Vyzkoušejte si ... tradiční mongolské písmo
Začtěte se ... do překladů z mongolské literatury
Půjčte si ... cestopisy, romány nebo literaturu faktu o Mongolsku

www.mongolspace.com www.czechmongol.cz www.fuxcaligraphy.com www.mlp.cz/cz/pobocky/bohnice



Vzpomínky na Mongolsko: připravujeme sérii podcastů

JEDNO MONGOLSKO, MNOHO RŮZNÝCH ZKUŠENOSTÍ.

Připravujeme pro vás sérii rozhovorů s lidmi, kteří Mongolsko poznali každý trochu jinak. Někteří tam pracovali, jiní cestovali, další v Mongolsku strávili část dětství nebo významnou část svého života.

Našimi hosty jsou lidé z různých profesí, generací i oborů. Díky tomu každý rozhovor nabídne jiný pohled na Mongolsko – osobní vzpomínky, dobrodružství, pracovní zkušenosti i příběhy, které se do učebnic nedostaly.

První díly už máme natočené. Těšit se můžete na pana Mojмира Krautera, Zdeňka Dlabala, Jiřího Šímu, Fuxe Karachoviče, Lucii Moravcovou a další.

SLEDUJTE NÁS. MONGOLSKO VÁM TENTOKRÁT UKÁŽEME OČIMA LIDÍ, KTERÍ HO POZNALI ZBLÍZKA.

Staňte se součástí našeho nového video projektu - CZECHMONGOL

Hledáme Mongoly žijící v České republice, kteří by byli ochotni natočit krátký, přibližně **15-30 vteřinový videomedailonek**.

Stačí v několika větách říct:

- jak dlouho žijete v České republice,
- kde dnes žijete a čemu se věnujete,
- odkud pocházíte a případně co jste dělali v Mongolsku.

Natáčejte na telefon, mluvte česky, mongolsky nebo anglicky.

Z jednotlivých medailonků chceme vytvořit společný video projekt, který představí pestrost mongolské komunity v České republice. Video budou zároveň součástí připravované výstavy a většího projektu, na kterém spolupracujeme s knihovnou na Černém Mostě.



Budeme rádi za co nejpestřejší zastoupení lidí různých generací, profesí i životních příběhů.

Máte chuť se zapojit?

Ozvěte se nám na:
info@czechmongol.cz.



info@czechmongol.cz



Kancelář: Svědnická 506/1, 181 00 Praha 8



721 945 139



Na konci října uplynou dva roky od založení Společnosti česko-mongolského přátelství a spolupráce. Za tuto poměrně krátkou dobu se kolem nás vytvořila komunita lidí, institucí, partnerů a dobrovolníků, bez nichž by řada našich aktivit nemohla vzniknout.

Slovo závěrem

DĚKUJEME VŠEM, KTEŘÍ NÁM POMÁHAJÍ RŮST.

Poslední měsíce byly plné setkávání, nových projektů a příležitostí představovat Mongolsko české veřejnosti.

Potkávali jsme se na kulturních a komunitních akcích, připravovali přednášky, podcastové rozhovory a nové projekty a pokračovali ve spolupráci s institucemi a lidmi, kteří s námi sdílejí zájem o Mongolsko a česko-mongolské vztahy.



Děkujeme těm, kdo s námi připravují akce, přicházejí s nápady, otevírají nám dveře k novým spolupracím, sdílejí své zkušenosti a vzpomínky, pomáhají nám představovat Mongolsko české veřejnosti, a samozřejmě také všem, kteří na naše akce chodí, čtou Tenger a sledují naši práci.

Zajímavá **kniha o Mongolsku** se připravuje k tisku. Její autorka **Jana Mušínská** se rozhodla cestovat Mongolskem se svými přáteli na hřbetě koně. Jak jim to šlo, s čím se potýkali a jak dopadli se dočtete právě v této knize.

Více informací a možnost objednání knihy naleznete zde:

www.janamusinska.cz

Připravovaná kniha

Mongolskem v sedle

Jak daleko vás zavede jedno spontánní rozhodnutí?
Příběh tří Čechů, kteří si v Mongolsku koupili koně a bez průvodce vyrazili kolem jezera Chövsgöl.

Mongolskem v sedle

V předprodeji na Donio do 8.10.

Předprodej za zvýhodněnou cenu
Naskenujte QR kód

Jana Mušínská
musinskaj2@gmail.com
janamusinska.cz